

# **Consells i material divulgatiu de protecció civil davant el risc d'aiguats i inundacions**

## Abans que arribi el període de pluges:

- **Preveniu el deteriorament de la teulada i les terrasses per evitar filtracions que puguin afectar l'estructura de l'edifici.**
- **Reviseu periòdicament la teulada i mantingueu nets els baixants i desguassos d'aigua de pluja, especialment als patis o als terrats dels edificis.**



## Abans que arribi el període de pluges:

- **En soterranis i locals amb possibilitats d'inundació, cal que prevegeu mesures de protecció i disposeu d'eines per treure l'aigua (bombes d'aigua, etc.).**
- **Tingueu elements d'utilitat a mà, com ara: un transistor, una llanterna, els medicaments indispensables, roba d'abric, roba de protecció (impermeables, botes d'aigua, etc.) i la documentació personal.**
- **No oblideu portar el telèfon mòbil carregat: us permetrà demanar ajut en el cas que patiu una emergència.**

## Si us sorprenen precipitacions importants...

### Quan sou fora de casa:

- **En un lloc urbanitzat busqueu refugi dins d'un edifici segur i tanqueu bé les portes i les finestres.**
- **A la muntanya, dirigiu-vos a punts enlairats que estiguin lluny dels marges de rius i de les lleres de barrancs, rambles o torrents.**



## **Si us sorprenen precipitacions importants...**

**...quan circuleu amb el vostre vehicle:**

- **Circuleu preferentment per les rutes principals i les autopistes. Modereu la velocitat i mantingueu les distàncies de seguretat.**
- **Si teniu problemes de visibilitat, atureu el vehicle i senyalitzeu la vostra posició.**
- **Allunyeu-vos de les rieres, dels torrents i de les zones que es poden inundar, i no hi estacioneu el vehicle. No us quedeu als ponts perquè aquests poden caure.**

## Si us sorprenen precipitacions importants...

...quan circuleu amb el vostre vehicle:

- **No travesseu cap riu, ni riera ni zona inundada. Encara que no ho sembli, els cotxes poden flotar amb poca alçada d'aigua i ser arrossegats amb facilitat.**
- **Si heu de travessar un bassal gran d'aigua avanceu molt a poc a poc amb una velocitat curta per evitar que l'aigua esquitxi el motor i es pari. Després d'haver passat comproveu diverses vegades que els frens del vehicle funcionen bé.**
- **Si el cotxe comença a flotar i a ser arrossegat, sortiu-ne immediatament. Els ocupants que es queden a dins, sovint no sobreviuen.**
- **Vigileu els moviments de terra, forats, claveguerons, cables de conducció elèctrica fluïxos, i en general, tots els objectes caiguts (branques d'arbres, etc.).**

## **Cal que abandoneu el vehicle i us dirigiu a zones altes quan:**

- El vostre vehicle quedi immobilitzat per l'aigua
- Observeu que el nivell de l'aigua puja massa a la calçada
- Observeu que l'aigua arriba a l'eix del vostre vehicle
- Si teniu dificultats per obrir la porta, sortiu per les finestres ràpidament



## **Si us sorprenen precipitacions importants...**

**...quan sou dins de casa:**

- **No baixeu a les zones inundables de casa vostra com poden ser el soterrani, el garatge, etc. Quedeu-vos a les zones altes.**
- **No deixeu fora objectes o mobles que l'aigua pugui arrossegar.**
- **Tanqueu portes i finestres i obtureu totes les escletxes possibles.**
- **Si se us està inundant la casa, desconnecteu l'interruptor general de l'electricitat.**



## Si us sorprenden precipitacions importants...

...quan sou dins de casa:

- **Poseu els animals domèstics, els aliments, l'aigua potable, els documents importants, els objectes de valor i, sobre tot, els productes perillosos (com ara verí per a les rates, dissolvents, etc.) en llocs alts i protegits.**
- **Si a l'edifici on us trobeu, no hi esteu segurs, sortiu-ne, tanqueu la porta i dirigiu-vos a punts alts de la zona.**



## Si heu de marxar de casa...

- **Tanqueu les claus de pas de l'aigua i del gas i l'interruptor general de l'electricitat.**
- **Assegureu i tanqueu les portes i les finestres.**
- **Agafeu un bastó, una llanterna, roba impermeable i calçat adequat, i emporteu-vos la documentació personal, els diners i els medicaments imprescindibles.**
- **No camineu per zones on hi hagi aigua en moviment i, si cal, ajudeu-vos del bastó per determinar l'alçada de l'aigua o detectar zones perilloses. Seguiu les instruccions dels equips de socors.**

## **Quan torneu a casa un cop passat el perill:**

- **Feu una inspecció prèvia i no hi accediu si hi ha perill d'ensorrament.**
- **Retireu ràpidament els animals morts.**
- **Si l'aigua no té garanties de potabilitat, bulliu-la o beveu aigua embotellada.**
- **Reviseu l'estat dels aliments abans de consumir-los.**

## En situació de risc imminent, informeu-vos !

Informe-vos de les previsions meteorològiques, i si us heu de desplaçar, consulteu l'estat de la xarxa viària i les rutes a seguir:

- [Servei Meteorològic de Catalunya \(SMC\)](#)
- [Servei Català de Trànsit](#)
- [012 Atenció Ciutadana](#)

En situació d'emergència seguïu les informacions i les indicacions de les autoritats.

Recordeu, si necessiteu ajut durant l'emergència, truqueu al [112](#).



## Recursos de la campanya

Document de la campanya

(<http://interior.gencat.cat/inundacions>)

- destinat als ajuntaments

### CAMPANYA DE PREVENCIÓ D'INUNDACIONS

Informació per als municipis

<b>INTRODUCCIÓ</b> .....	2
<b>IMPORTÀNCIA DE CONÈIXER EL RISC D'INUNDACIONS I DE DISPOSAR DE PLA D'ACTUACIÓ MUNICIPAL</b> .....	3
<b>COMUNICATS DEL CECAT</b> .....	5
<b>RECOMANACIONS D'ACTUACIONS EN FUNCIÓ DEL NIVELL DE RISC</b> .....	7
<b>ANNEXOS D'INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA</b> .....	12
Resum explicatiu sobre el pla d'emergències per inundacions a Catalunya (INUNCAT) .....	13
Exemples dels comunicats del CECAT .....	19
Alguns telèfons i adreces d'internet útils .....	26



## Recursos de la campanya

Pàgina web:

- Enllaç curt: <http://interior.gencat.cat/inundacions>

The screenshot displays the website for the Department of Interior of Catalonia, specifically the 'InunCat' section. The header includes the logo of the Generalitat de Catalunya and the website name 'gencat.cat'. Navigation links for 'Mapa web', 'Contacte', and 'Cercar' are visible. The main navigation menu lists 'Departament d'Interior' and 'El Departament'. The 'Àrees d'actuació' menu is expanded, showing 'Polícia', 'Seguretat', 'Bombers', and 'Protecció civil'. Under 'Protecció civil', there are links for 'Què cal fer en cas d'emergència?', 'Consells per a l'autoprotecció', 'Notícies de Protecció Civil', 'CECAT', 'Gestió i prevenció del risc', 'Mapa de Protecció Civil', 'Plans de protecció civil', 'Unitat mòbil de Protecció Civil - CECAT', 'Plans d'autoprotecció i registre electrònic HERMES', 'Fer-se voluntari', 'Centre 112', and 'Estat de les platges'. Other menu items include 'Trànsit', 'Formació en seguretat', 'Espectacles', 'Tràmits', 'Per cercador', 'Per temes', 'En termini', 'En línia', and 'Ajuts i subvencions'. The main content area features a large image of emergency services (ambulance, fire truck, helicopter) and a section titled 'Aiguats i inundacions' with the 'InunCat' logo. Below this, there are two columns of bullet points: 'Abans que arribi el període de pluges' (Before the rainy season) and 'Si el temporal i la pluja produeixen grans onades a la costa' (If the storm and rain produce large waves on the coast). The first column includes: 'Si us sorprenden precipitacions importants a l'exterior', 'Si us sorprenden precipitacions importants a casa', and 'Si heu de marxar de casa'. The second column includes: 'En situació de risc imminent, informeu-vos' and 'Campanya de prevenció d'inundacions. INFORMACIÓ PER ALS MUNICIPIS'. Below the text is an illustration of a person using a vacuum cleaner. To the right, there are three posters: 'Pòster InunCat cat castellano-English', 'Pòster InunCat cat français-العربية', and 'Pòster InunCat cat castellano-中國 (xif)'. At the bottom right, there is a section 'Enllaços relacionats' with links to 'Informe-vos al twitter de Pro Civil @emergenciescat', 'Avisos meteorològics', 'Predicció del temps', and 'Video informatiu aiguats i inundacions CECAT'.

## Recursos de la campanya

Material divulgatiu multilingüe:

- Pòsters i fullets
- Català, castellà, anglès, francès, àrab i xinès

### Aiguats i inundacions

InunCat

- Abans que arribi el període de pluges
- Si us sorprenen precipitacions importants a l'exterior
- Si us sorprenen precipitacions importants a casa
- Si heu de marxar de casa

- Si el temporal i la pluja produeixen grans onades a la costa
  - En situació de risc imminent, informeu-vos
  - Campanya de prevenció d'inundacions.
- INFORMACIÓ PER ALS MUNICIPIS.



InunCat

Pla d'emergències per inundacions a Catalunya

protecció civil

### Informeu-vos sobre les inundacions

A la tardor especialment, moltes vegades la pluja forta causa danys i pèrdues greus, tant humanes com materials. L'aigua pot arribar per sorpresa i el desconeixement i les imprudències són una causa important d'accident. Per això us demanem que seguïu els consells d'aquest fullet.

Generalitat de Catalunya  
Departament d'Interior

InunCat

Pla d'emergències per inundacions a Catalunya

protecció civil

### Informa't sobre les inundacions

Informez-vous sur les inondations

استعلم عن الفيضانات

**1** Escolta la ràdio per informar-te del temps i l'estat de les carreteres.

Écoutez la radio pour vous informer du temps et de l'état des routes.

استمع إلى الراديو لتتعرف على حالة الطرق وحالة الطرق.



**2** Abans que arribin les pluges, revisa la teulada, les instal·lacions i els desguassos de la casa.

Avant l'arrivée de la pluie, vérifiez la toiture, les installations et les tuyaux d'écoulement de chez vous.

قبل حلول الأمطار، فحص السطح والتركيبات وتصريف المياه بالمبنى.



**3** Si et sorprenen pluges fortes, no traverseu rieres, ni torrents, no zones que es puguin inundar. Dirigeu-vos als punts més alts.

Si de fortes pluies vous surprennent, ne traversez pas de canaux d'évacuation des eaux, ni de torrents, ni de zones pouvant être inondées. Dirigez-vous aux points les plus élevés.

إذا انفادت، بطول أناساء، غريز لا تعبر مجاري المياه ولا التيارات ولا المناطق التي من المرجح أن تغمرها المياه توجه إلى المناطق الأكثر علواً.



**4** A casa, puja a les zones altes amb els documents importants, aliments i aigua potable.

Chez vous, montez vers les zones élevées avec les documents importants, des aliments et de l'eau potable.

وفي البيت، اصعد إلى الأماكن العالية واتم مع الأثاث الهام والغذاء والماء الصالح للشرب.





# Recursos de la campanya






## Vídeo multimedia



Aiguats i inundacions

## Recursos de la campanya

### Falques per a ràdios locals

-  Consells\_fort onatge
-  Consellspluges\_netejar desguassos
-  Consellspluges\_no travesseu rieres
-  Consellspluges\_tempesta a camp obert
-  Consellspluges\_tempesta a casa

Pàgina web: <http://interior.gencat.cat/inundacions>

## Recursos de la campanya

Twitter de protecció civil  
**@emergenciescat**  
i Facebook **emergenciescat**

